

# ПЕСНЯ ЮНОГО СТРЕЛКА\*)

# DES BUBEN SCHÜTZENLIED

Слова Ф. ШИЛЛЕРА\*\*)

Перевод Я. Родионова

Ноты с сайта - [www.notarhiv.ru](http://www.notarhiv.ru)

Markiert doch zart [Четко, но нежно]

Со стре-лой и лу-ком гор стре-  
Mit dem Pfeil, dem Bo-gen, durch Ge-

**нар**

-лок идет, ти-хим ранним ут-ром не-сню он по-ет. Коршун  
-birg und Tal kommt der Schütz-ge-gen früh im Mor-gen-strahl. Wie im

вне-беяс-ном вы-со-ко на-рит, а в го-рах, в у-  
Reich der Lüf-te Kö-nig ist der Weih, durch Ge-birg und

-ще-дях, здесь стрелок ца-рит! Здесь стрелок ца-  
Klüf-te herrscht der Schütze frei, herrscht der Schüt-ze

- рит!  
*frei.*

Коршун в не - бе яс - ном вы - со -  
*Wie im Reich der Lüf - te Kö - nig*

- ко па - рит,  
*ist der Weih,*

а в го - рах, в у - ще - льях, здесь стре - лок ца - рит!  
*durch Ge - birg' und Klüf - te herrscht der Schüt - ze frei.*

Про - ле.  
*Ihm ge -*

- те - ла л - ти - ца, лань к ру - чью про - шла, -  
*- hört das Wej - te; was sein Pfeil - er - reicht,*

все сра - зит,  
*das ist sei*

сра - зит мгно -  
*ne, sei - ne*

- вен - но мет - ка - я стре - ла,  
*Ben - te, was da kreucht und flegt,*

мет - ка - я стре - ла!  
*was da kreucht und flegt.*